(11) **EP 1 113 086 A1** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

04.07.2001 Patentblatt 2001/27

(51) Int Cl.<sup>7</sup>: **C23C 4/08** 

(21) Anmeldenummer: 00125291.5

(22) Anmeldetag: 27.11.2000

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: **27.12.1999 DE 19963223** 

(71) Anmelder: Volkswagen Aktiengesellschaft 38436 Wolfsburg (DE)

(72) Erfinder: **Heinemann**, **Rolf**, **Dipl.-Ing**. **38165** Lehre (**DE**)

## (54) Stahlhaltiges Material für eine Plasmaabscheidung

(57) Die Erfindung betrifft ein stahlhaltiges Material für eine Plasmaabscheidung zum Bilden von Laufflächen auf Aluminiumlegierungen, vorzugsweise für Zylinderblöcke von Verbrennungsmotoren, das sowohl geringe Porösität als auch geeignete Härte als Zylinderiauffläche aufweist und dabei eine unproblematische

Feinbearbeitung zuläßt. Erfindungsgemäß besteht ein solches Material aus einem Stahlpulver mit geringem Anteil von Chrom und Mangan, vorteilhafterweise beträgt der Kohlenstoffanteil 1,1 bis 1,3 Gewichtsprozent, der Anteil von Chrom 1,3 bis 1,5 Gewichtsprozent und Mangan 1,1 bis 1,4 Gewichtsprozent.

#### Beschreibung

**[0001]** Die Erfindung betrifft ein stahlhaltiges Material für eine Plasmaabscheidung zum Bilden von Laufflächen auf Aluminiumlegierungen, vorzugsweise für Zylinderblöcke von Verbrennungsmotoren.

[0002] Vorbekannt ist durch die Schrift DE 19549403 A1 zum Herstellen von Laufflächen auf Aluminiumlegierungen, vorzugsweise für Zylinderlaufflächen von Zylinderblöcken von Verbrennungsmotoren, Mischungen aus Stahl- und Molybdänpulver einzusetzen, die auf Aluminiumlegierungen mittels Plasmaspritzen aufgebracht werden. Das eingesetzte Stahlpulver kann dabei mit hohen Anteilen von Chrom, Wolfram und Mangan legiert sein. Solche Mischungen mit Molybdänpulver führen, besonders beim Einsatz in Verbrennungsmotoren, zu porösen Laufschichten durch das Ausbrennen und Ausreiben bzw. Auswaschen des Molybdän während des Betriebes. Dies verursacht den Nachteil, daß sich ein höherer Ölverbrauch an den Zylinderelementen einstellt.

[0003] Vorbekannt ist weiterhin durch die Schrift DE 19535041 C2, eine Schicht in Zylinderbüchsen aufzutragen, die aus rostfreiem Stahl besteht und zusätzliche Gleitmittelpartikel, z.B. Bohrnitrit und/oder ein Eutektikum aus Kalziumflourid und Lithiumflourid sowie Bindemittel aufweist. Der rostfreie Stahl kann dabei folgende Bestandteile aufweisen: 0,1 bis 4 Gewichtsprozent Kohlenstoff; 1 bis 8 Gewichtsprozent Mangan; 1 bis 5 Gewichtsprozent Nickel; 1 bis 15 Gewichtsprozent Chrom. Bei einer sehr hohen Legierung mit Nickel und Chrom ist der eingesetzte rostfreie Stahl jedoch sehr kostenintensiv.

[0004] Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein stahlhaltiges Pulvermaterial für eine Plasmaabscheidung zu schaffen, das sowohl geringe Porösität als auch geeignete Härte als Zylinderlauffläche aufweist und eine unproblematische Feinbearbeitung, insbesondere Honen zuläßt. Gleichzeitig soll der Materialpreis niedrig sein.

[0005] Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch den Einsatz eines stahlhaltigen Pulvermaterials erreicht, das aus einem Stahlpulver mit geringem Anteil von Chrom und Mangan besteht. Dieses niedrig legierte Stahlpulver bildet dabei beim Plasmaspritzen Eisenoxydpartikel, die zusammen mit Schmieröl ähnlich Festschmierstoffanteilen wirksam sind. Dabei ist dieses Stahlpulver preisgünstig und es tritt kaum ein Abbau durch Oxydation oder durch Auswaschen beim motorischen Betrieb auf. Es werden Laufparameter mit dieser Art von Beschichtung erreicht, die ähnlich derer bei Grauguß-Zylinderbüchsen sind. Zudem läßt sich das erfindungsgemäße niedrig legierte Stahlpulver leicht verarbeiten, da beim Plasmabeschichten auf Schutzgase verzichtet werden kann.

**[0006]** Für die Anwendung vorteilhaft erweist sich dabei ein stahlhaltiges Material mit folgender Anteilsvariation: Kohlenstoff 1,1 bis 1,3 Gewichtsprozent; Chrom

1,3 bis 1,5 Gewichtsprozent; Mangan 1,1 bis 1,4 Gewichtsprozent.

**[0007]** Durch das Fehlen von Molybdänpulver ist das erfindungsgemäße stahlhaltige Material gegen ein Ausbrennen und Auswaschen unempfindlich. Damit bleibt die Beschichtung dicht und wenig porös, was zu einem geringen Ölverbrauch bei Zylinderelementen von Verbrennungsmotoren beiträgt.

#### Patentansprüche

- Stahlhaltiges Material für eine Plasmaabscheidung zum Bilden von Laufflächen auf Aluminiumlegierungen, vorzugsweise für Zylinderblöcke von Verbrennungsmotoren, dadurch gekennzeichnet, daß es aus einem Stahlpulver mit geringem Anteil von Chrom und Mangan gebildet ist.
- Stahlhaltiges Material nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Kohlenstoffanteil 1,1 bis 1,3 Gewichtsprozent beträgt.
  - Stahlhaltiges Material nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Anteil von Chrom 1,3 bis 1,5 Gewichtsprozent und Mangan 1,1 bis 1,4 Gewichtsprozent beträgt.
  - 4. Stahlhaltiges Material nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das niedrig legierte Stahlpulver während der Plasmaabscheidung Festschmierstoffe auf Eisenoxydbasis bildet.



# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 00 12 5291

	EINSCHLÄGIGE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgeblich	nents mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	ngabe, soweit erforderlich, Betrifft Anspruch		
Х	EP 0 816 527 A (FOR 7. Januar 1998 (199 * Spalte 3, Zeile 2 1,3,6-8 *		1-4	C23C4/08	
Α	DATABASE WPI Section Ch, Week 19 Derwent Publication Class M13, AN 1979- XP002164654 & JP 54 007013 A (H 19. Januar 1979 (19 * Zusammenfassung *	1			
Α	DATABASE WPI Section Ch, Week 19 Derwent Publication Class M27, AN 1978- XP002164655 & JP 53 034635 A (T 31. März 1978 (1978 * Zusammenfassung *	s Ltd., London, GB; 34263A OYOTA JIDOSHA KK), -03-31)	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)	
Α	DATABASE WPI Section Ch, Week 19 Derwent Publication Class M13, AN 1977- XP002164656 & JP 51 151229 A (T 24. Dezember 1976 ( * Zusammenfassung *	1	C23C		
X,P	EP 1 022 351 A (SUL 26. Juli 2000 (2000 * Spalte 2, Zeile 3 * Spalte 3; Ansprüc 1 *	-07-26)	1-4		
Der vo	orliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt	_		
,	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	1	Prüfer	
	DEN HAAG	4. April 2001	Els	en, D	
X : von Y : von and A : tech O : nich	ATEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kate nologischer Hintergrund nischriftliche Offenbarung schenliteratur	okument, das jedo Idedatum veröffe ng angeführtes Do ünden angeführte	ntlicht worden ist okument		

EPO FORM 1503 03.82 (F

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 00 12 5291

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

04-04-2001

a	Im Recherchenberich angeführtes Patentdoku			Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
	EP	816527	А	07-01-1998	US CA DE	5958521 2208398 69702576	A	28-09-1999 21-12-1997 24-08-2000
	JP	54007013	Α	19-01-1979	JP JP	1279287 57013739	_	29-08-1985 18-03-1982
	JP	53034635	Α	31-03-1978	JP JP	1206889 58039226	-	11-05-1984 29-08-1983
	JP	51151229	Α	25-12-1976	JP JP	1144385 57034346	-	26-04-1983 22-07-1982
	EP	1022351	Α	26-07-2000	JP	2000212717	Α	02-08-2000

**EPO FORM P0461** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82